

GUIGNOL ET LA CABARETIÈRE

THÉÂTRE DE GUIGNOL.

Fernand BEISSIER (1858-1936)

1894

Texte établi par Paul FIEVRE, septembre 2021.

Publié par Ernest, Gwénola et Paul Fièvre pour Théâtre-Classique.fr, Septembre 2021. Pour une utilisation personnelle ou pédagogique uniquement. Contactez l'auteur pour une utilisation commerciale des oeuvres sous droits.

GUIGNOL ET LA CABARETIÈRE

THÉÂTRE DE GUIGNOL.

Fernand BESSIER

PARIS, LIBRAIRIE THÉÂTRALE, 14 rue Grammont, 14.

1894.

PERSONNAGES.

GUIGNOL.
LE GENDARME.
LA CABARETIÈRE.
LE JUGE.

*La grande place du village. À droite, le cabaret, la prison
au fond. À gauche, des arbres.*

*Nota : Fernand BESSIER, "Théâtre de Guignol", Paris,
Librairie théâtrale, 1894, pp. 1-28.*

GUIGNOL ET LA CABARETIÈRE

SCÈNE PREMIÈRE. Guignol, La Cabaretière.

GUIGNOL, entre.

J'ai soif... Il fait une chaleur terrible aujourd'hui !

Il va à la porte du cabaret et frappe.

Oh ! Là.

LA CABARETIÈRE.

Tiens, c'est vous, Monsieur Guignol ?

GUIGNOL.

Eh ! Oui... C'est moi, Mère Michel. Ça va bien ce matin ?

LA CABARETIÈRE.

Mais pas mal... Je vous remercie.

GUIGNOL.

Allons ! Tant mieux, tant mieux. Dites donc... Vous allez me servir quelque chose.

LA CABARETIÈRE, saluant.

Vous servir à boire ?

GUIGNOL.

À boire, comme vous le dites si élégamment.

LA CABARETIÈRE, mêmejeu.

Votre servante, Monsieur Guignol.

GUIGNOL.

Vous refusez ?

LA CABARETIÈRE.

Absolument.

GUIGNOL.

Ça n'est pas possible.

LA CABARETIÈRE.

Ça n'est pas possible, mais ça est.

GUIGNOL.

Et pour quelles raisons, s'il vous plaît ?

LA CABARETIÈRE.

Oh !... Une seule... et suffisante... Payez-moi d'abord ce que vous me devez... et puis après nous verrons.

GUIGNOL.

Je vous dois quelque chose ?

LA CABARETIÈRE

Vous l'avez oublié ?

GUIGNOL.

Non. Alors vous voulez que je vous paie ?

LA CABARETIÈRE.

Payez... et je vous servirai.

GUIGNOL, lui donnant un coup de bâton.

Voilà !

LA CABARETIÈRE.

Au secours !

GUIGNOL, frappant en comptant ses coups.

Un franc, deux francs, trois francs, quatre francs, cinq, six, sept, huit... Ça fait-il votre compte ?

LA CABARETIÈRE.

Et cinquante centimes.

GUIGNOL» **saluant.**

Voilà... Et maintenant vous êtes payée.

LA CABARETIÈRE.

Ah ! Gueux ! Bandit!... Je vais aller chercher la police.

GUIGNOL.

Allez chercher qui vous voudrez.

La cabaretière sort furieuse.

SCÈNE II.

GUIGNOL, seul, ta regardant s'en aller.

Et elle court... et elle court. Va donc ! Mais va donc !

Se retournant.

Si du moins elle avait laissé la porte de son cabaret ouverte, j'en aurais profilé... Fermée !... Oh ! La vieille méfiante ! C'est vrai que j'ai cogné un peu... Mais enfin c'est sa faute. - Est-ce qu'on réclame une dette ? - Ça ne se fait pas entre gens du monde. Quand votre créancier l'oublie, il ne faut pas l'en faire souvenir. Surtout quand il ne la nie pas.

Regardant.

Ah ! Mon Dieu ! Le gendarme avec la mère Michel. Où me cacher ?... Ah ! Dans les branches de cet arbre.

Il disparaît, à gauche, derrière un arbre.

SCÈNE III.

Le Gendarme, La Cabaretière.

LA CABARETIÈRE.

Oui, mon bon gendarme, il m'a frappée ; il m'a tuée ; je suis morte. Aussi je veux qu'on l'arrête, qu'on le charge de chaînes, qu'on le conduise en prison. Puis on le pendra à une bonne potence, bien solide.

LE GENDARME.

Ça ne va pas être long, vous allez voir. Où est-il ? Montrez-le moi ? Je l'arrête, je le conduis chez le commissaire, on le juge, on le condamne, et on le pend subito.

GUIGNOL, passant sa tête et disparaissant.

Imbécile !

Le gendarme et la cabaretière se retournent étonnés.

LE GENDARME, à la cabaretière.

Pourquoi m'appellez-vous imbécile ?

LA CABARETIÈRE.

Moi. Oh ! Seigneur Dieu ! Si c'est possible !

LE GENDARME.

J'ai bien entendu. - Et faudrait pas recommencer ; sans ça je vous arrête aussi. - J'arrête tout le monde. - Un gendarme, vous savez, c'est sacré. - Il peut faire des bêtises - mais c'est jamais un imbécile.

LA CABARETIÈRE.

Mais...

LE GENDARME.

Suffit !

LA CABARETIÈRE.

Je n'ai...

LE GENDARME, imitant le roulement du tambour.

Rrrr !

LA CABARETIÈRE.

Laissez-moi au moins....

GUIGNOL, mime jeu que plus haut.

Vieille marmite !

LA CABARETIÈRE.

Oh !

LE GENDARME.

Quoi ?

LA CABARETIÈRE.

Vieille marmite ! C'est dur.

LE GENDARME, tirant son sabre.

Vieille marmite ! Qui ça, vieille marmite ? - Où ça ?
Est-ce encore quelqu'un qu'il faut arrêter ?

LA CABARETIÈRE.

Non. Et d'ailleurs je ne vous en veux pas.

LE GENDARME.

De quoi ?

LA CABARETIÈRE

Rien. Parlons plutôt de mon voleur.

LE GENDARME, à part.

Elle est folle, la vieille.

LA CABARETIÈRE, à part.

Si je n'avais pas besoin de lui, je lui aurais déjà rompu
mon balai sur le dos.

Haut.

Et quand allez-vous l'arrêter ce scélérat ?

LE GENDARME.

Mais tout de suite. Où est-il ?

LA CABARETIÈRE.

Il était là, il n'y a qu'un instant.

LE GENDARME.

Je vais me mettre à sa recherche. - Vous, pendant ce temps, allez-vous en chez le juge ; vous l'amènerez ici. Guignol sera enchaîné, ligoté, ficelé comme un simple saucisson.

LA CABARETIÈRE, saluant.

J'y cours, Monsieur le Gendarme, mon cher Monsieur le Gendarme.

LE GENDARME, solennel.

C'est bien. Ah ! Un mot, Madame Michel. Laissez-moi donc la clef de votre maison.

LA CABARETIÈRE.

La clef !

LE GENDARME.

Laissez-en la porte ouverte, si vous préférez, pour que je puisse de temps en temps aller me recueillir près d'un bon verre de vin.

LA CABARETIÈRE, à part, allant outrir la perle.

Oh ! Si je ne tenais pas tant à ce que tu attrapes le scélérat qui m'a rouée de coups, tu verrais comment je te l'ouvrirais, ma porte. Je le connais ton recueillement. Il va me coûter quelques bouteilles.

Haut.

V'là ! C'est fait.

LE GENDARME.

Faitement. - Et maintenant à droite, en avant : arrrhcce. Accélérez le mouvement et pressez-vous.

LA CABARETIÈRE.

Voilà ! Voilà !

LE GENDARME.

Et revenez vite !

LA CABARETIÈRE.

Le plus vite possible :

À part.

Moins je reste, moins il boira.

Haut.

Voilà ! Voilà!

Elle sort par la droite.

SCÈNE IV.

LE GENDARME, seul.

Et maintenant je vais tranquillement attendre que mon prisonnier arrive. - C'est le seul moyen de faire de bonnes et solides arrestations. Pourquoi m'en irais-je courir, me fatiguer, sans savoir où prendre, ni où trouver mon homme ? J'aime bien mieux qu'il vienne de lui-même me tendre ses mains pour les lui enchaîner. - En attendant je vais chercher par là-bas une bonne bouteille de vin - derrière les fagots : je connais le coin. Ça m'inspirera !...

Il entre

Chantant.

Bouteille jolie,
Chante-nous
Tes jolis glous-glous,
Ma mie.

SCÈNE V.

GUIGNOL, paraissant doucement.

Il y va - il va boire - le sans-cœur. - Et il ne m'invite pas ? un gendarme et un prisonnier cependant ça doit aller ensemble. - J'irais bien m'inviter moi-même, mais la potence. - Brr ! - Boire - je veux bien - mais être pendu - pas si bête. Si pourtant je pouvais ! Il vient. - Cachons-nous encore.

SCÈNE VI.

LE GENDARME, puis GUIGNOL.

LE GENDARME.

Ah ! Ça va bien, ça va mieux, ça va même très bien. - Je me sens tout ragaillardi. - Maintenant Guignol n'a qu'à paraître, et vous allez voir.

GUIGNOL, paise sa tête entre les branches.

Bonjour, Gendarme.

LE GENDARME.

Tiens ! Guignol ! Tu étais là !

GUIGNOL.

Mais oui - je vous admire depuis quelques instants.

LE GENDARME,

Tu sais pourquoi je suis ici ?

GUIGNOL, à l'instant.

Pour m'arrêter.

LE GENDARME.

Faitement. - Aussi tu n'as qu'à descendre, - je vais te ficeler. - Une - deux. - Ce ne sera pas long.

GUIGNOL.

Une - deux. - Il faudra voir !

LE GENDARME.

Allons ! Descends !

GUIGNOL.

S'il vous plaît ?

LE GENDARME.

Ne te fais pas prier - j'ai là une bonne petite corde. - Le juge va venir, - et tu étrenneras une bonne petite potence toute neuve.

GUIGNOL.

Voyez-vous ça.

LE GENDARME.

Tu me feras plaisir !

GUIGNOL.

Vous êtes bien bon. Alors approchez-vous pour me donner la main.

LE GENDARME, s'approchant.

Voilà !

GUIGNOL.

Plus près.

LE GENDARME, mêmejeu.

Voilà !

GUIGNOL.

Bien. - Maintenant dressez-vous un peu - baissez la tête, tendez votre dos... - Vous me ferez la courte échelle.

LE GENDARME.

Faitement. - Quand je vous le disais : les prisonniers, ce sont des anges. ? Ils viennent se faire arrêter tout seuls.

GUIGNOL.

Y êtes-vous ?

LE GENDARME.

Oui.

GUIGNOL.

Et surtout ne bougez pas.

LE GENDARME.

Je ne bouge pas.

**GUIGNOL, descend doucement, puis vient derrière
lui et lui donne un grand coup de bâton.**

Une - deux.

Il s'enfuit.

LE GENDARME.

Oh ! Ça n'est pas de jeu, et si je t'attrape...

GUIGNOL, reparaissant au haut de l'arbre.

Coucou ! Ah ! Le voilà !

LE GENDARME.

Descends, ou tu vas voir !

GUIGNOL.

Kss... Kss...

LE GENDARME.

Ah ! Si je n'avais pas mes bottes !

GUIGNOL.

Oui, mais tu as tes bottes.

Chantant.

5 Et il a des bottes,
Il a des bottes, Bastien.

LE GENDARME.

La moutarde me monte au nez.

GUIGNOL.

Prenez garde, vous allez éternuer.

LE GENDARME.

Et il rit encore le sans-cœur !

GUIGNOL.

Je te crois.

LE GENDARME, à part.

Je vais me cacher. Il ne me verra pas ; il se croira seul et il descendra.

Il se cache au bas de l'arbre.

GUIGNOL, regardant sans le voir.

Personne ! Serait-il parti... Et en laissant la porte du cabaret ouverte ? Voyons un peu.

Il descend

Il passe ta tête par la coulisse de gauche, - Le gendarme avance la sienne, - il lui donne un coup de bâton. Le même jeu recommence plusieurs fois. - Lazzis.

Poursuite de Guignol par le gendarme. Il veut le conduire en prison. Il finit par rattraper, mais au moment de le faire entrer, Guignol s'échappe encore. - La même scène recommence. - Ils se débattent - et finalement c'est Guignol qui enferme le gendarme dans la prison, qui est à droite - du côté du cabaret de la Mère Michel.

GUIGNOL, éclatant de rire.

Ah ! ah ! ah !

LE GENDARME, rappelant.

Mon petit Guignol, ouvre-moi, je t'en prie.

GUIGNOL.eAanfönl.

Sur l'air du tra
La la la la.

Bonsoir. - Amusez-vous bien. - Et maintenant allons vite boire un verre.

Il va pour entrer au cabaret, regardant.

Ah ! Mais non ! - Prenons bien garde. Voici le juge et la Mère Michel. Ne nous laissons pas surprendre.

Il se cache encore à gauche.

SCÈNE VII.

Le Juge, La Cabaretière, Guignol, caché.

LE JUGE, il arrive, portant une potence sur le dos.

Soyez tranquille, Mère Michel. Dans un petit quart d'heure tout va être terminé : je place la potence, je lui lis quelques mots latins ; - le gendarme lui passe la corde au cou.

LA CABARETIÈRE.

À la potence ?

LE JUGE.

Non, à Guignol. Puis une fois bien placée, bien clouée, bien arrangée...

LA CABARETIÈRE,

Qui ? Guignol.

LE JUGE.

Non - la potence. - Vous ne comprenez donc rien ? -

Il lui envoie un coup sur la tête avec sa potence.

Ça n'entre donc pas ?

GUIGNOL, vient derrière et à son tour envoie un coup de bâton sur la tête du juge.

Entrez !

LE JUGE.

Je me suis cogné contre l'arbre.

LA CABARETIÈRE, se frottant la tête.

Je comprends, très bien, très bien, Monsieur le Juge. Vous avez des arguments qui frappent fort.

LE JUGE.

Ce sont les meilleurs.

À part. Même jeu.

Sapristi, que je me suis donc cogné fort moi aussi.

Haut.

Voyons, ce n'est pas le tout. Voici la potence: je la plante.

Il la plante.

Voici la corde. - Maintenant amenez-moi mon gendarme et votre voleur. - Moi je vais ouvrir mon code pour le condamner avec tout le cérémonial obligatoire en pareil cas. Sans le code, voyez vous, pas de jugement. C'est

comme nous : sans robe et sans bonnet carré, pas de juge.
- Eh bien ! Vous restez là à me regarder. - Cherchez-moi
donc tout mon monde. M'auriez-vous dérangé pour rien,
nom d'un pantin !

GUIGNOL, caché.

Crétin !

LE JUGE, Honni.

Il y a de l'écho, ici. Répondez, cabaretière... Mais
doucement.

LA CABARETIÈRE.

J'ai laissé, ici, le gendarme à la recherche de Guignol.

LE JUGE.

Il cherchait Guignol. Oh ! Alors, soyez tranquille, il ne
reviendra que lorsqu'il l'aura trouvé. Nous ne sommes pas
pressés. Et puis nous sommes sûrs de notre affaire. Mon
gendarme est un dur à cuire - duribus cuiribus, - comme
dit le code - jamais un prisonnier ne s'échappe de ses
mains. Prisonnierus, prisonnierum, comme dit le même
code. Saluez.

LA CABARETIÈRE.

Que c'est beau les savants ! C'est égal, il me tarde bien de
le voir arrêté ce bandit.

Elle s'approche.

Ainsi, je vais le voir se balancer au bout de cette corde.
Ça doit gêner sur le moment !

**GUIGNOL, doucement, il s'approche sans qu'on le
voie.**

À part.

Tu vas voir si cela va me gêner.

LE JUGE.

Vous n'avez jamais vu pendre ?

LA CABARETIÈRE.

Jamais.

LE JUGE.

Tenez, on passe la corde au cou comme ceci.

Il fait en même temps les gestes.

Oh ! Il n'y a pas de danger - voyez, le noeud est coulant,
j'y passe ma tête, passez-y la vôtre. Puis on tire... et...

**GUIGNOL, s'est approché, il tire la corde, et le juge
et la cabaretière se trouvent pendus.**

À deux sous, les polichinelles !

LE JUGE, LA CABARETIÈRE.

Au secours ! Au secours !

GUIGNOL.

Tu peux crier, on ne viendra pas.

LE JUGE.

Gendarme ! Gendarme !

SCÈNE VIII.

**Les mêmes, puis Le Gendarme, paraissant à
la fenêtre de la prison.**

*Guignol, va lui ouvrir, il entre en scène. Le juge et la cabaretière se
détachent de la potence.*

LE GENDARME.

Qui m'appelle ? Ciel ! Le juge et la Mère Michel pendus !
Qu'est-ce que vous faites-là ?

GUIGNOL.

Ils prennent le frais.

LE JUGE.

Viens nous détacher !

LE GENDARME.

Je ne peux pas, je suis enfermé.

GUIGNOL.

Faut-il tirer le cordon ?

LA CABARETIÈRE.

Bandit !

GUIGNOL.

Ah ! Pas de gros mots ! Soyons polis, ou je cogne.
Qu'est-ce que je vous dois ?

LA CABARETIÈRE.

Huit francs cinquante centimes.

GUIGNOL.

En êtes-vous sûr ?

Avec son bâton il frappe sur la cabaretière et sur le juge.

LA CABARETIÈRE.

Non ! Non ! Non ! Tu ne me dois rien, plus rien, je te fais crédit. Mais lâche la corde.

GUIGNOL.

Et vous, Monsieur le Juge, mon bon juge ?

LE JUGE.

Moi, je te ferai pendre. Pendere !

LA CABARETIÈRE, au juge.

Eh ! Laissez là votre Chinois, puisque je ne peux plus me faire payer.

GUIGNOL.

Tu me feras pendre, mon bon juge ?

LE JUGE.

Haut et court.

GUIGNOL.

Haulus, courtus. Hautum, courtum.

À chacun des mots il cogne du bâton.

LE JUGE.

Non ! Non, grâce ! Il ne te sera rien fait...

GUIGNOL.

Vous le jurez ?

LE JUGE.

Je le jure.

GUIGNOL.

En latin.

LE JUGE.

Juro.

GUIGNOL, tâchant ta corde.

Bravo ! Et maintenant je vais ouvrir au gendarme.

LE GENDARME, de la fenêtre.

Encore plus bravo !

GUIGNOL.

Et maintenant, pour prix de noire peine, la mère Michel va nous servir un joli dîner. Le juge le paiera. Le gendarme coupera le bois et soufflera le feu. La Mère Michel mettra le couvert.

LE GENDARME.

Et toi ?

GUIGNOL.

Moi je mangerai !

Au public.

Ainsi finit la comédie !

FIN

PARIS, LIBRAIRIE THÉÂTRALE, 14 rue Grammont, 14.

PRESENTATION des éditions du THEÂTRE CLASSIQUE

Les éditions s'appuient sur les éditions originales disponibles et le lien vers la source électronique est signalée. Les variantes sont mentionnées dans de rares cas.

Pour faciliter, la lecture et la recherche d'occurrences de mots, l'orthographe a été modernisée. Ainsi, entre autres, les 'y' en fin de mots sont remplacés par des 'i', les graphies des verbes conjugués ou à l'infinitif en 'oître' est transformé en 'aître' quand la la graphie moderne l'impose. Il se peut, en conséquence, que certaines rimes des textes en vers ne semblent pas rimer. Les mots 'encor' et 'avecque' sont conservés avec leur graphie ancienne quand le nombre de syllabes des vers peut en être altéré. Les caractères majuscules accentués sont marqués.

La ponctuation est la plupart du temps conservée à l'exception des fins de répliques se terminant par une virgule ou un point-virgule, ainsi que quand la compréhension est sérieusement remise en cause. Une note l'indique dans les cas les plus significatifs.

Des notes explicitent les sens vieillis ou perdus de mots ou expressions, les noms de personnes et de lieux avec des définitions et notices issues des dictionnaires comme - principalement - le Dictionnaire Universel Antoine Furetière (1701) [F], le Dictionnaire de Richelet [R], mais aussi Dictionnaire Historique de l'Ancien Langage Français de La Curne de Saint Palaye (1875) [SP], le dictionnaire Universel Français et Latin de Trévoux (1707-1771) [T], le dictionnaire Trésor de langue française tant ancienne que moderne de Jean Nicot (1606) [N], le Dictionnaire etymologique de la langue française par M. Ménage ; éd. par A. F. Jault (1750), Le Dictionnaire des arts et des sciences de M. D. C. de l'Académie française (Thomas Corneille) [TC], le Dictionnaire critique de la langue française par M. l'abbé Feraud [FC], le dictionnaire de l'Académie Française [AC] suivi de l'année de son édition, le dictionnaire d'Emile Littré [L], pour les lieux et les personnes le Dictionnaire universel d'Histoire et de Géographie de M.N. Bouillet (1878) [B] ou le Dictionnaire Biographique des tous les hommes morts ou vivants de Michaud (1807) [M].